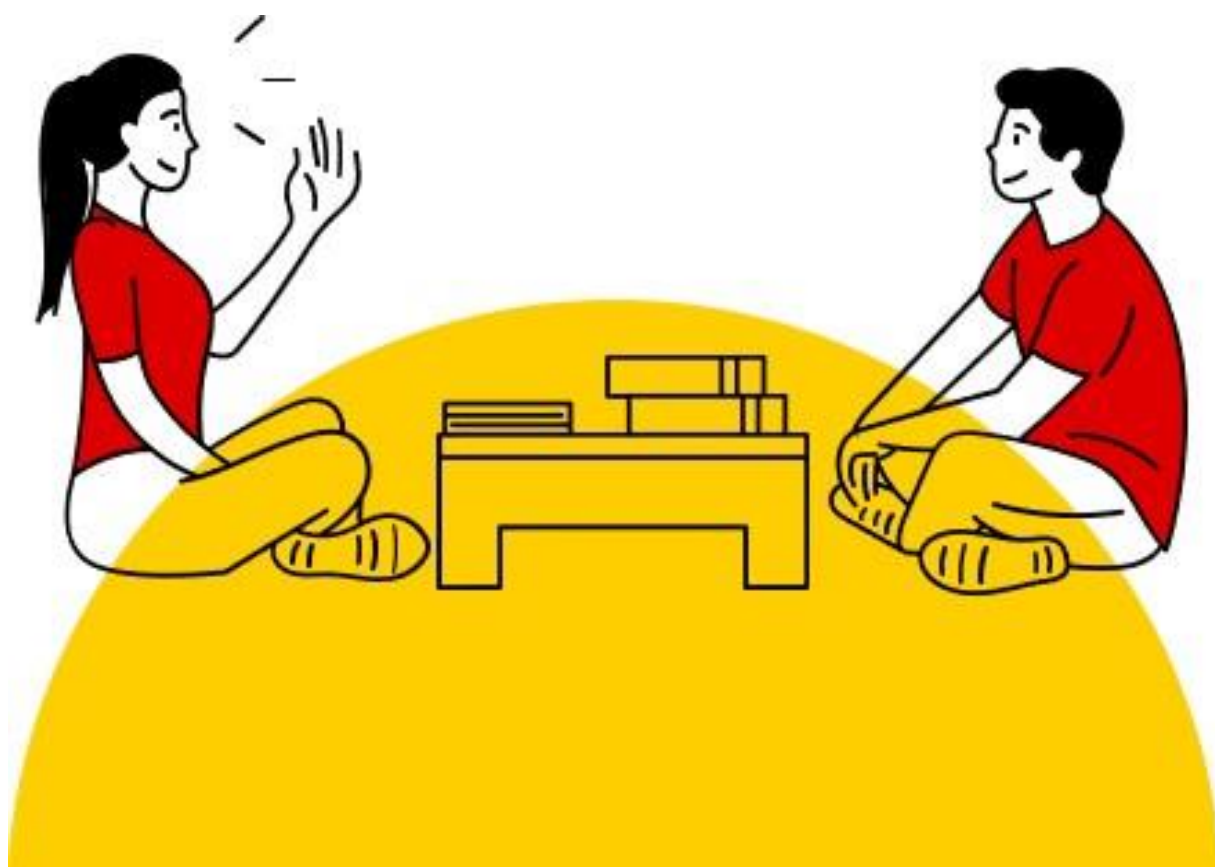


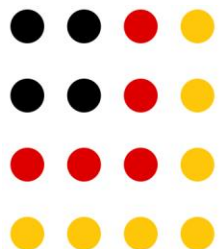
AUTENTYCZNY NIEMIECKI

ODCINEK 48

Ucz się mówić tak jak Niemcy!

Prawdziwe codzienne rozmowy
na różne tematy.





Die Aufnahme – nagranie

W osobnym pliku dostajesz nagranie native speakerów do odsłuchania.



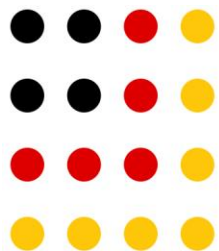
Kolleginnen Alexandra und Susi besprechen die Planung für das Sommerfest im Büro.

Współpracownice Alexandra i Susi omawiają planowanie letniej imprezy w biurze.



Ćwiczenie na dobry początek:

Was stimmt, was stimmt nicht?	JA	NEIN
Das Essen für das Fest wurde schon bestellt.		
Alexandra und Susi organisieren das Fest zum ersten Mal.		
Es ist noch nicht sicher, ob die Band spielen kann.		
Das Budget reicht für die Band ruhig aus.		



Das Gespräch – rozmowa

Alexandra: Susi, wir sollten dringendst mal über das Sommerfest reden. Bisher hat sich da nämlich noch nicht viel getan. Wir müssen noch das Catering organisieren, eine Band einladen und eine Rundmail an alle rumschicken.

Susi: Ach ja, stimmt, da war was.

A: Wie kann es sein, dass wir uns jedes Jahr vornehmen, rechtzeitig mit der Planung anzufangen und dann passiert es doch auf den letzten Drücker!

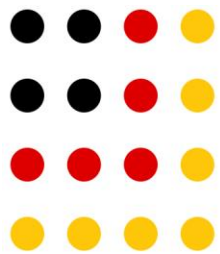
S: Ich habe keinen blassen Schimmer. Aber dann lass uns mal ranhalten, ich kann mich gerne um das Essen kümmern und du hattest ja eh schon eine Band im Blick, die dir taugt, oder?

A: Eventuell, die ist aber eigentlich sehr gefragt. Hoffen wir mal, dass sie noch verfügbar und vor allem so spontan ist. Und bei dem spärlichen Budget müsste ich nochmal abchecken, ob die überhaupt wirklich drin wäre.

S: Ansonsten muss schleunigst ein Plan B her.

A: Na dann ran an die Arbeit.





Wortschatz – Słownictwo

dringendst

pilnie

das Sommerfest

festyn letni

bisher

jak dotąd

es hat sich nicht viel getan

wiele się nie zadziało

eine Rundmail rumschicken

rozesłać okólnik

da war was

coś tam było

sich etwas vornehmen

założyć sobie coś,
postanowić

rechtzeitig

w odpowiednim czasie,
odpowiednio wcześniej

auf den letzten Drücker

na ostatnią chwilę

keinen blassen Schimmer haben

nie mieć bladego pojęcia

sich ranhalten

brać się ostro do roboty

sich um etwas kümmern

zatroszczyć się o coś

etwas in Blick haben

mieć coś na oku

taugen

nadawać się

gefragt

tu: rozchwytywany

verfügbar

dostępny

spärlich

skromny

abchecken

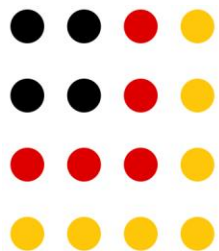
potocznie: sprawdzić,

wybadać

drin sein

być w zasięgu możliwości,

tu: mieścić się w budżecie



hermüssen

tu, potocznie: być

schleunigst

potrzebnym

ran an die Arbeit

możliwie szybko

do roboty

Übungen

Übung 1

Czy poniższe zdania są bliskoznaczne?

a) Ich kümmere mich um die Getränke. =

Ich besorge die Getränke.

b) Ich habe keine Ahnung. =

Ich habe keinen blassen Schimmer.

c) Ich habe eine Hose im Blick. =

Ich habe die Hose gekauft.

d) Du machst alles auf den letzten Drücker. =

Du machst alles rechtzeitig.

d) Da hat sich nicht viel getan. = Wir sind schon soweit.



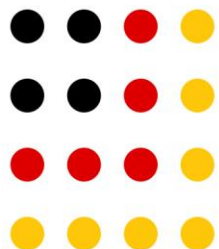
Übung 2

Uzupełnij zdania wyrażeniami z dialogu.

a) Na gut, wir haben genug gequatscht, jetzt ran an die

_____!

b) Wenn das nicht klappt, dann muss _____ her.



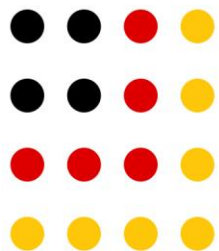
- c) Ich habe keinen blassen _____, wo er bleibt.
- d) Ich habe mir _____, mehr Sport zu treiben, mal sehen, ob ich es schaffe.
- e) Wer _____ sich um die Musik?
- f) Unsere Produkte sind im Moment so _____, dass wir mit der Produktion nicht nachkommen können.
- g) Wenn wir das Projekt rechtzeitig abschließen wollen, dann müssen wir uns wirklich _____.

Übung 3

Popraw błędy w zdaniach. Jedno zdanie jest poprawne i nie wymaga korekty.

- a) Ich muss noch abchecken, ob alle haben bezahlt.
- b) Fangen wir doch mit der Vorbereitung an.
- c) Wir müssen über dem Fest reden.
- d) Die E-Mails sind jetzt mehr dringend als die Fotos.
- e) Hast du schon mit der Planung angefangt?
- f) Ran zu der Arbeit!





Lösungen

Ćwiczenie na dobry początek:

Was stimmt, was stimmt nicht?	JA	NEIN
Das Essen für das Fest wurde schon bestellt. (wir müssen noch das Catering organisieren)		X
Alexandra und Susi organisieren das Fest zum ersten Mal. (jedes Jahr)		X
Es ist noch nicht sicher, ob die Band spielen kann. (hoffen wir)	X	
Das Budget reicht für die Band ruhig aus. (abchecken, ob sie drin wäre)		X

Übung 1

Czy poniższe zdania są bliskoznaczne?

a) Ich kümmere mich um die Getränke. =

Ich besorge die Getränke.

TAK

b) Ich habe keine Ahnung. =

Ich habe keinen blassen Schimmer.

TAK

c) Ich habe eine Hose im Blick. =

Ich habe die Hose gekauft.

NIE

d) Du machst alles auf den letzten Drücker. =

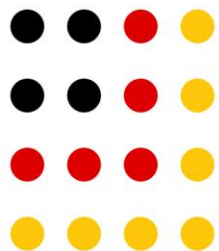
Du machst alles rechtzeitig.

NIE

d) Da hat sich nicht viel getan. =

Wir sind schon soweit.

NIE



Übung 2

Uzupełnij zdania wyrażeniami z dialogu.

- a) Na gut, wir haben genug gequatscht, jetzt ran an die **Arbeit!**
- b) Wenn das nicht klappt, dann muss **ein Plan B** her.
- c) Ich habe keinen blassen **Schimmer**, wo er bleibt.
- d) Ich habe mir **vorgenommen**, mehr Sport zu treiben, mal sehen, ob ich es schaffe.
- e) Wer **kümmert** sich um die Musik?
- f) Unsere Produkte sind im Moment so **gefragt**, dass wir mit der Produktion nicht nachkommen können.
- g) Wenn wir das Projekt rechtzeitig abschließen wollen, dann müssen wir uns wirklich **ranhalten**.

Übung 3

Popraw błędy w zdaniach. Jedno zdanie jest poprawne i nie wymaga korekty.

- a) Ich muss noch abchecken, ob alle ~~haben~~ bezahlt **haben**.
- b) Fangen wir doch mit der Vorbereitung an.
- c) Wir müssen über **das** Fest reden.
- d) Die E-Mails sind jetzt ~~mehr~~ **dringender** als die Fotos.
- e) Hast du schon mit der Planung **angefangen**?
- f) Ran ~~zu der~~ **an die** Arbeit!